

# FŐVÁROSI KÖNYVTÁR

IV., Központi városháza

AKTUÁLIS KÉRDÉSEK IRODALMA

*Littérature de questions actuelles*

30. SZÁM. 1913 MÁJUS

*Aux membres du Congrès  
International des Éditeurs.  
La Bibliothèque  
Municipale de Budapest*

## L'ESPÉRANTO ET LES INTÉRÊTS DES ÉDITEURS

*Die Esperanto Sprache und die Interessen der Verleger*

*The Esperanto and the interests of editors*

*Az esperanto és a kiadói érdekek*

La revue des esperantistes hongrois est **La Verda Standardo**.

### Bibliographie

#### BIBLIOGRÁFIA

**Esperantista centra oficejo.** Bibliografio de esperanto.  
Vol. 1— . 1887/903— . Paris 1912— **0168—4**

**Esperanto-Literatur.** Verzeichnis. Dresden : Union 1913. 39 p.  
**0168—3**

**Germana akademia esperantista ligo.** Katalogo de la  
biblioteko, 1888—1911, de Georg Davidov. Wolfenbüttel  
1911. VIII, 129 p. **0168—2**

### Le problème de la langue universelle

*Das Problem einer Weltsprache — The international language*  
*A világnév kérdése*

**Baumann, Gust.** Zur Problem einer internationalen Sprache.  
München 1919. 21 p. **P 899—89**

- Birkás Géza.** A nemzetközi nyelv problémája. [Le problème de la langue universelle.] = Népmivelés. 11, 1910. p. 372—80
- Boirac, E.** Le problème de la langue internationale. Paris 1911. 16 p. 8998—5
- Brugmann, K. & A. Leski en.** Zur Kritik der künstlichen Weltsprachen. 2. Abdr. Strassburg 1907. 38 p.
- Brugmann & Leski en.** Zur Frage der Einführung einer künstlichen internationalen HilfsSprache. Strassburg 1908. 31 p.
- Buber, Fritz.** Die Sprache. Frankfurt a/M. 1907. (Gesellschaft, 9.) 120 p. XVII 828
- Candolle, Alphonse de.** Der Vorteil einer Sprache für die Wissenschaften und welche Sprache im 20. Jahrhundert notwendigerweise vorherrschen wird. = Ostwald: Grosses Männer, 2. 1911. p. 426—33. XVII 1921
- Condorcet.** Des progrès futurs de l'esprit humain. = Oeuvres de Condorcet, 10. p. 236—76. 0810 Co 2/6
- Courtenay, Baudouin de.** Zur Kritik der künstlichen Welt-Sprachen veranlasst durch die gleichnamige Broschüre von K. Brugmann und A. Leski en. Leipzig 1908. 52 p. 8998—12
- Couturat, L.** A nemzetközi segédnyelv. [La langue auxiliaire internationale.] Ford. Radóos Guszt. Budapest 1907. 25 p.
- Couturat, L. & L. Leau.** Compte rendu des travaux du comité de la Délégation pour l'adoption d'une langue auxiliaire internationale. Coulommiers 1907.  
L'Association internationale des académies s'est retenu en 1907 de se prononcer sur la valeur de l'espéranto et des autres langues internationales proposées. Mais la Délégation pour l'adoption d'une langue auxiliaire internationale s'est prononcée pour l'espéranto.
- Couturat, Louis.** De la langue internationale. = Inst. intern. de sociologie. Annales, 13. 1911, p. 57—61. XVII 1111
- Couturat, L. & L. Leau.** Histoire de la langue universelle. 2. éd. Paris 1907. XXXI, 576 p. 8089—1
- Couturat, L. & Leau, L.** Les nouvelles langues internationales. Suite à l'histoire de la langue universelle. Paris. 1907? 8990—3

- Couturat**, L. Per la lingua internazionale. Coulommiers 1907. 30 p.
- Fraustädter**, Werner. Die internationale Hilfsprache. Eine kurze Geschichte der Weltsprach-Bestrebungen. Husum 1910. 128 p. 8998—17
- Gautherot**, G. La question de la langue auxiliaire internationale. Paris 1910. IX, 319 p. 8990—1
- International language and science**: Considerations on the introduction of an international language into science, London 1910. 98 p. 8990—2
- Novicow**, J. Le français, langue internationale de l'Europe. Paris 1911. 157 p. 8940—1
- Ostwald**, Wilh. Die internationale Hilfsprache. 1906. = Ostwald: Forderung d. Tages. 1910. p. 436—511. XXV 828
- Ostwald**, Wilh. Die Weltsprache. = Ostwald, W. Der energetische Imperativ. 1912. p. 199—217. 1499 ji 1/1
- Congrès mondial des associations internationales**. [Rapports sur] language scientifique et technique. Terminologie, nomenclature, notation, classification. Langue internationale. = [Publication de l'Office central des institutions internationales. 1—2. 1911—12. 0010 jd 1
- Le Congrès mondial des associations internationales s'est occupé de la question de la langue internationale auxiliaire des sciences. Les esperantistes y ont pris part avec plusieurs contributions. Ainsi H. Sébert, représentant officiel des esperantistes, sous le titre: La langue internationale auxiliaire esperanto. Vol. 1. p. 549—53; Carlo Bourlet: Une langue auxiliaire scientifique. Vol. 1. p. 555—73, qui fait une analyse détaillée du système et de la pratique de l'Esperanto; H. Hodler fait connaître sous le titre: Universala Esperanto-Asocio l'organisation de l'association internationale des esperantistes; Paul Degon: Situation et action de l'Association internationale des juristes esperantistes. Puis le compte-rendu de M. L. Jean: La Délégation pour l'adoption d'une langue auxiliaire internationale, dans lequel on trouve l'histoire de la déclaration de l'Esperanto comme la langue internationale auxiliaire des sciences. Le 2. vol. des Publications qui contient les procès-verbaux des séances, s'occupe des propositions des esperantistes, p. 1112—42.
- Rubinyi Mózes**. A világnnyel kérdése. [Le problème de la langue universelle.] = Budapesti Szemle. 132. 1907. p. 194—223.
- Weltsprache u. Wissenschaft**. Gedanken über die Einführung der internationalen Hilfsprache in die Wissenschaft v. L. Couturat, O. Jespersen, R. Lorenz, W. Ostwald, L. Pfaundler. Jena, 1909. 75 p. 8998—16

## Az Esperanto

**Altenburger** Adolf. A nemzetközi nyelv kérdése és az eszperanto, mint e kérdés legjobb megoldása. Függ.: Az eszperanto nyelvtan áttekintése szemelvényekkel és szótárral. [Le problème de la langue internationale et l'esperanto comme la meilleure solution du problème. App.: Précis de grammaire de l'esperanto, avec textes choisis et dictionnaire.] Szeged 1906. 60 p. 8998—6

**Biaut**, Augusto. El esperanto i su difusion en el mundo. Santiago 1909. 9 p. XXV 748

**Borel**, J. Die Frage einer internationalen Hilfssprache und das Esperanto. 13. Aufl. Berlin 1908. 40 p. 8998—1

**Borgius**, W. Warum ich Esperanto verliess. Studien über den gegenwärt. Krisis u. d. Zukunft der Weltsprachen-Bewegung. Berlin 1908. 95 p. 8998—15

**Bourlet**, Carlo. L'esperanto, langue auxiliaire du commerce. = Cong. intern. du bureau moderne, 1. 1910. p. 105—13. XV 302

**Cart**, Th. Rapport sur l'esperanto adressé au Ministre de l'instruction publique, suivi d'une note sur l'esperanto chez les aveugles. Paris 1907. 20 p. 8998—9

**Castelli**, Gius. Il pregiudizio di una lingua universale. Roma 1905. 27 p.

**Christaller**, Paul & Simon Otto. Esperanto im Siegeszuge durch die Welt. Anh.: Abriss der Esperanto-Grammatik. Leipzig : Esperanto-Propaganda-Inst. 1912. 45 p. 8998—3

**Clark**, W. J. International language : Past, present and future, with specimens of Esperanto and grammar. London 1907. 214 p. 8998—20

**Cuisnier**. De l'esperanto. Nécessité d'une langue internationale commune. Réponse aux critiques contre l'esperanto. Rennes 1911. 29 p.

Der **Esperantismus**. Geschichte und Stand der Esperanto-bewegung.

- Esperantista centra oficejo.** L'esperanto et les institutions publiques. Recueil de documents authentiques concernant la diffusion de la langue auxiliaire internationale esperanto. P. 1. Paris 1908. 8998—11
- Das **Esperanto** ein Kulturfaktor. Festschrift anlässlich des 6 & 7. deutschen Esperanto-Kongresses Lübeck u. in Danzig. 1910 & 1911/2. 8998—13
- Esperanto** und seine Feinde. Einige Worte zur Abwehr. Berlin
- Gaubert**, Ernest. La sottise espérantiste, avec avant-propos de R. de Gourmont. Paris 1907. P 899.892
- Gautherot**, Gust. L'église catholique et la langue internationale. Paris 1911. 26 p.
- Lombos Alfréd. Az eszperanto nyelv. [L'esperanto.] Zombor 1910. 16 p. 8998—2
- Long**, Bern. Is esperanto worth learning? The question answered. Rothesay
- Long**, B. The passing of Babel; or, Esperanto and its place in modern life. London 1912. 70 p. 8998—21
- Marich** Ágoston. Az eszperanto nemzetközi érintkező nyelv célja, története, szerkezete, előnyei és a magyar eszperantomozgalom. [Le but, l'histoire, le système, les avantages de l'esperanto et le mouvement esperantist hongrois.] Bp.: La verda standardo 1909. 16 p. 8998—4
- Memorandum** and articles of association, and bye-laws of the British Esperanto Association. London 1907. 31 p.
- Menil**, Félicien de. Les préjugés contre l'esperanto. Réponse à la sottise esperantiste. Paris 1907. P 899.892
- Ostwald**, W. Die internationale Hilfssprache und das Esperanto. Berlin 1907. 20 p. P 899.892
- Pázmány** Zoltán. Az eszperanto, mesterséges világnyelv. [L'esperanto, une langue universelle artificielle.] Pozsony: Angermayer 1911. 11 p. 8998—8
- Pour et contre l'esperanto.** Communication faite au groupe parlementaire français de l'arbitrage par les principaux représentants des groupes esperantistes, en réponse à M. J. Novicow. Paris 1911. 57 p. 8998—18

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Sebert.</b> L'esperanto et les langues nationales. Paris Off. central<br>esp. 1909. 24 p.                            | 8998—10   |
| <b>Tholt</b> Pál. A nemzetközi nyelvről. [De la langue internationale.]<br>Versecz 1905. 15 p.                          | R 899.892 |
| <b>Tutmonda jarlibro esperantista.</b> 1912— . Paris 1912— .<br>(Esperantista centra oficejo.)                          | 8908 jb 1 |
| <b>Universal Esperanto-Asocio.</b> Oficiala jarlibro. 5— . 1913— .<br>Genève  | 0588—1    |
| <b>Unuel.</b> Die Lösung des Weltsprachenproblems. Übers. v.<br>Christaller. Berlin                                     |           |
| <b>Vallienne.</b> Pour et contre l'esperanto. Dialogue. Paris 1906.<br>23 p.  | P 899.892 |
| <b>Winkelmann, S.</b> Der Esperantismus. Berlin 1909. 79 p.   | 8989—14   |
| <b>Zamenhof, L. L.</b> Die Entstehung der Esperanto-Sprache. Übers.<br>v. P. Christaller. Neue Aufl. Berlin 1909. 14 p. | P 899.892 |
| <b>Zierenberg, Bruno.</b> Über die Bedeutung der Esperanto-Sprache<br>für den Handelsstand. Berlin: 191? 32 p.          | 8998—7    |

### Az Ido

|  |          |
|--|----------|
| <b>Haller, Paul.</b> Die „10 Vorzüge des Ido gegenüber Esperanto“<br>und 10 Antworten dazu. Dresden 1912. 4 p. (Aus: Germana<br>Esperanto) | P 899.89 |
| <b>Ziemer, Herm.</b> Lernez La linguo internaciona di la delegitaro<br>(Ido)! Husum 1909. 16 p.  | P 899.89 |



### Choix de Catalogues actuelles de la Bibliothèque Municipale de Budapest

- Balkans, la question des. 1912.  
Bibliographie hongroise des sciences sociales. 1909.  
Fr 1·25; 1910. Fr 1·25.  
Disette. 1910.  
Lutte contre la mauvaise littérature. 1913.  
Grève générale politique. 1913.  
Réforme électorale. 1909. Fr 1·20.  
Suffrage des femmes. 1913.